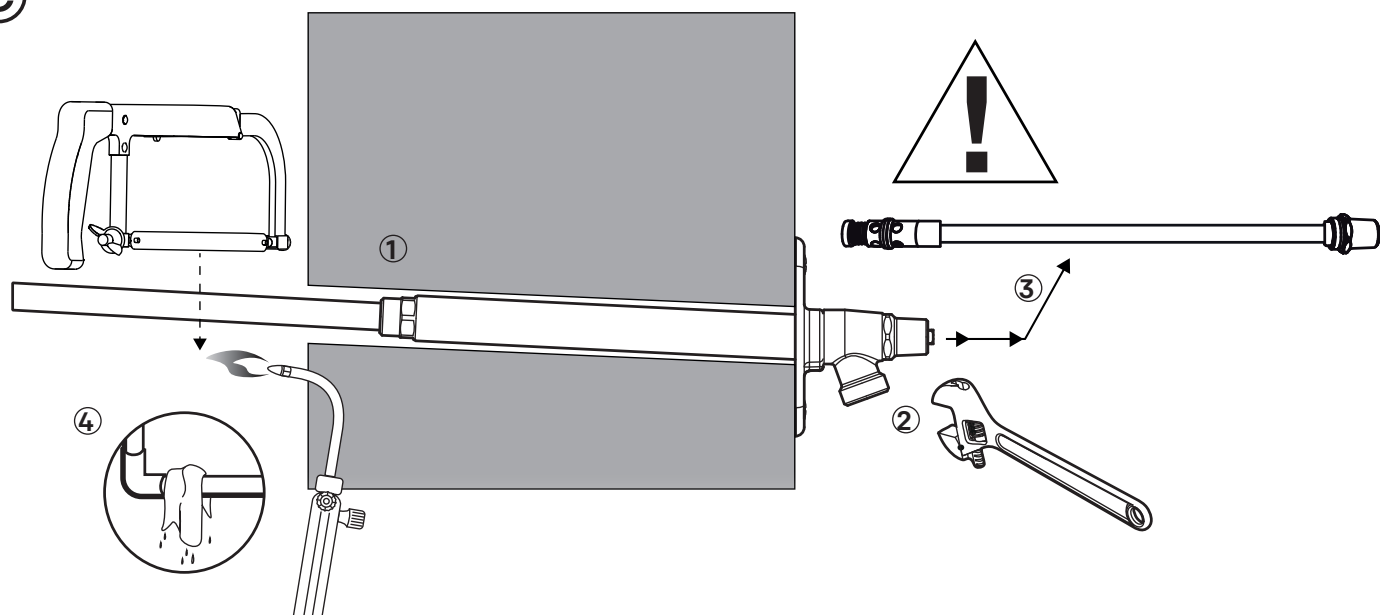
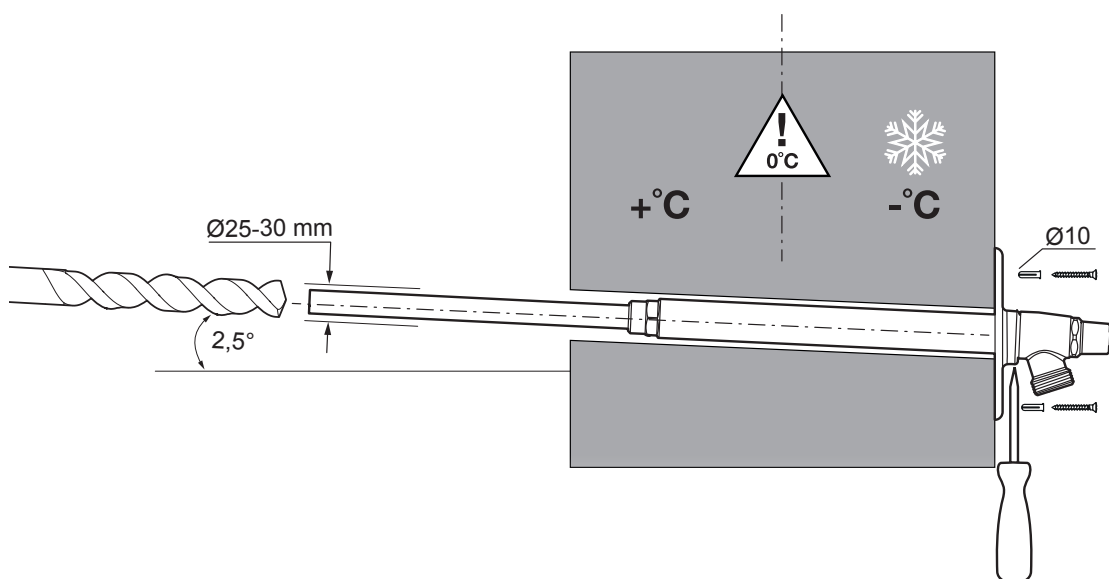
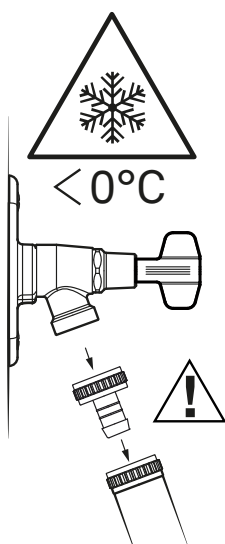
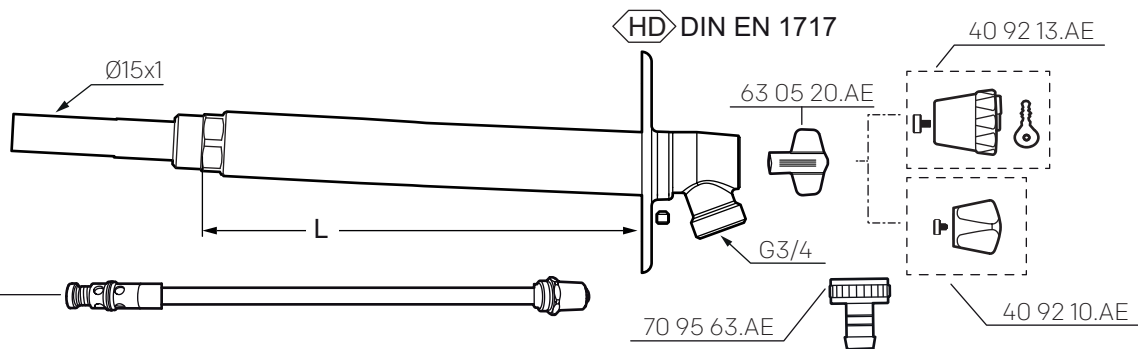


Außenwandventil Mora Garden II



40 92 67.AE (L=150 mm)
40 93 18.AE (L=200 mm)
40 92 68.AE (L=300 mm)
40 92 69.AE (L=400 mm)
40 92 70.AE (L=500 mm)



Mora Garden II

DEUTSCH

Ⓐ EINGEHENDE TEILE

Ⓑ MONTAGE

Die Wasserentnahmestelle wird durch eine Wand geführt, wobei sich der Auslass an der Außenseite befindet und die Ventilgehäuse in einem beheizten Bereich untergebracht sind.

1. Bohren Sie ein Loch in die Wand. Es wird empfohlen, das Loch mit einem Gefälle von 2.5° zum Kran hin zu bohren, um das Entleeren des Außenwandventils zu erleichtern.
2. Anpassen und Montage. Einstellen der geeigneten Position für die Wandplatte am Rohr des Außenwandventils, siehe Abbildung. Die empfohlene Länge L ist mindestens einige Zentimeter länger als die Wandstärke (a). Die Wandplatte wird durch Anziehen der Sperrschraube am Rohr befestigt.
3. Das Außenwandventil in der Wand festschrauben. Wenn das Außenwandventil einige Zentimeter zu lang ist, kann man die zusätzliche Länge an der Außenseite heraus stehen lassen. Um das Risiko von Frostschäden zu verringern, sollte der Ventilkegel an der Innenseite der Wand bzw. so nah wie möglich an der Innenwand platziert werden.

EINGEHENDE ARTIKEL UND ERSATZTEILE

© Beschreibung:

1. Rückflussverhinderer. Gem. Schutzmodul  EN 1717.
2. Das Verlängerungsrohr (Ø15) kann bei Bedarf gekürzt werden. Das verchromte Rohr (Ø25) darf nicht gekürzt werden.
3. Verschiebbare Wandplatte zum Anpassen an die Wandstärke. Wahlfreie Montage, horizontal oder vertikal. Abmessung der Wandplatte: 115x60 mm.

BEI FROSTGEFAHR

Bei Frostgefahr müssen Schlauch und Schlauchanschluss demontiert werden.

Schnellkupplung und Schlauch sind vor dem Wintereinbruch abzunehmen. Stellen Sie vor dem Wintereinbruch außerdem sicher, dass der Auslauf des Aussenwandventiles nicht tropft. Am Auslass besteht Vereisungsgefahr, was zu Frostschäden führen kann.

SONSTIGES

Arbeitsdruck des Wassers: Min. 1 bar, max. 10 bar.

Das Außenwandventil erfüllt die Anforderungen nach EN 1717 Flüssigkeitskategorie 3 bei P=Patm.

NEDERLANDS

Ⓐ INBEGREPEN

Ⓑ MONTEREN

De tapkraan wordt door de muur gemonteerd met de uitloop aan de buitenkant en met de ventielbehuizingen in een verwarmde ruimte. De ventielbehuizingen moeten bereikbaar zijn en zo geplaatst zijn dat eventuele lekken aan de aansluitingen opgespoord kunnen worden.

1. Boor een gat in de wand. Laat het gat bij voorkeur ca. 2.5° in de richting van de tapkraan omlaag wijzen om het water eenvoudiger uit de buitenwaterkraan te kunnen laten weglopen.
2. Afstemmen en monteren. Instellen van de juiste positie voor het wandplaatje op de buis van de buitenwaterkraan, zie de afbeelding. Lengte L moet ten minste een paar centimeter langer zijn dan de dikte van de muur (a). Het wandplaatje wordt op de buis vergrendeld door de borgschroef aan te halen.
3. De buitenwaterkraan moet in de muur worden vastgeschroefd. Indien de buitenwaterkraan een paar centimeter extra uitsteekt, kunt u ervoor kiezen deze extra lengte aan de buitenkant te hebben. Om het risico van bevriezen te verkleinen moet de ventielkegel aan de binnenkant van de muur worden geplaatst of zo dicht mogelijk bij de binnenmuur.

INBEGREPEN ARTIKEL EN RESERVEONDERDELEN

© Beschrijving:

1. Beveiligingssysteem (tegen terugzuigen). Volgens veiligheidsmodule  EN 1717.
2. De verlengbuis (Ø15) kan desgewenst worden afgezaagd. De verchromde buis (Ø25) mag niet worden afgezaagd.
3. Verplaatsbaar wandplaatje, voor afstemming op de muurdikte. Montage naar keuze, horizontaal of verticaal. Maten van het wandplaatje: 115x60 mm.

Bij gevaar voor bevrozing

Bij kans op temperaturen onder nul moet u slang en slangkoppeling demonteren.

Gemonteerde snelkoppelingen en slangen moeten vóór de winter worden gedemonteerd. Controleer vóór de winter ook of er geen water uit de uitloop van de gevelkraan druppelt. Er kan zich dan ijs vormen in de uitloop, waardoor de kraan kapot kan vriezen.

OVERIGE

Werkdruk van het water: min. 1 bar, max. 10 bar.

De buitenwaterkraan voldoet aan EN 1717 vloeistofcategorie 3 bij P=Patm.

FRANÇAIS

Ⓐ COMPOSANTS INCLUS

Ⓑ MONTAGE

Le robinet extérieur se monte à travers le mur de fondation, avec la sortie à l'extérieur et les corps de vanne à l'intérieur, dans un local chauffé. Les corps de vannes doivent être accessibles et placés de manière à pouvoir détecter d'éventuelles fuites dans les raccordements.

1. Percer un trou dans le mur. Il est conseillé de percer le trou destiné au montage du robinet avec une pente d'un degré, afin de faciliter l'écoulement de l'eau du robinet extérieur.
2. Adaptation et installation. Voir l'illustration pour la mise en place correcte de la plaque murale sur le tube du robinet extérieur. La longueur conseillée L est d'au moins quelques centimètres supérieure à l'épaisseur du mur (a). La fixation de la plaque murale sur le tube a lieu à l'aide de la vis de blocage.
3. Visser le robinet extérieur dans le mur. Si le robinet extérieur est trop long de quelques centimètres, la longueur supplémentaire peut dépasser du côté extérieur. Pour limiter le risque de dommages par le gel, le cône de vanne doit être placé du côté intérieur du mur, ou aussi près que possible du mur intérieur.

COMPOSANTS INCLUS ET PIÈCES DÉTACHÉES

© Description:

1. Clapet antiretour. Module de protection commun  EN 1717.
2. Au besoin, le tube de rallonge (Ø 15) peut être raccourci. Le tube chromé (Ø 25) ne doit pas être raccourci.
3. Plaque murale coulissante, pouvant être adaptée à l'épaisseur du mur. Installation au choix, horizontale ou verticale. Dimensions de la plaque murale : 115 x 60 mm.

EN CAS DE RISQUE DE GEL

Par risque de gel, le tuyau et le raccord de tuyau doivent être démontés. Avant l'hiver, démonter le raccord rapide extérieur et le tuyau de jardin. Vérifier également que le robinet de jardin ne fuit pas à son orifice de sortie. Si c'était le cas, il risquerait de se former de la glace à l'orifice de sortie, avec pour conséquence, un risque d'éclatement.

DIVERS

Pression de service pour l'eau : Minimum 1 bar, maximum 10 bar.

Le robinet extérieur est conforme aux prescriptions de la norme EN 1717. Catégorie de liquide 3 pour P = Patm.